**Case Name**:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Case Number**:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Tên Vụ Kiện**:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ Số Vụ Kiện**:

|  |
| --- |
| **Financial Statement (Attachment)****Tình Hình Tài Chính (Đính Kèm)** |
| 1. My name is: Tên tôi là: |
| 2. [ ] I provide support to people who live with me: How many? Age(s): Tôi cung cấp hỗ trợ cho người sống cùng với tôi: Bao nhiêu người? (Các) Tuổi: |
| **3. My Monthly Income**: **Thu Nhập Hàng Tháng Của Tôi**: | **6. My Monthly Household Expenses**: **Chi Phí Hàng Tháng của Hộ Gia Đình Tôi**: |
| Employed [ ] Unemployed [ ]Đã đi làm Thất nghiệp  | Rent/Mortgage:Tiền thuê/Thế chấp: | $ |
| Employer’s Name:Tên Chủ Lao Động: | Food/Household Supplies:Thực Phẩm/Đồ Dùng Gia Đình: | $ |
| Gross pay per month (salary or hourly pay):Tổng lương mỗi tháng (lương hoặc trả theo giờ): | $ | Utilities:Dịch Vụ Tiện Ích: | $ |
| Take home pay per month:Mang về nhà để chi tiêu mỗi tháng: | $ | Transportation:Đi lại: | $ |
| **4. Other Sources of Income Per Month in my Household**: **Các Nguồn Thu Nhập Khác Mỗi Tháng trong Hộ Gia Đình của Tôi**: | Ordered Maintenance actually paid:Số tiền bảo trì đã đặt thực thanh toán: | $ |
| Source:Nguồn thu: |  | $ | Ordered Child Support actually paid:Cấp dưỡng nuôi con đã đặt thực thanh toán: | $ |
| Source:Nguồn thu: |  | $ | Clothing:Quần áo: | $ |
| Source:Nguồn thu: |  | $ | Child Care:Chăm sóc trẻ em: | $ |
| Source:Nguồn thu: |  | $ | Education Expenses:Chi Phí Giáo Dục: | $ |
| Sub-Total:Tổng Cộng: | $ | Insurance (car, health):Bảo hiểm (xe, sức khỏe): | $ |
|  [ ] I receive food stamps. Tôi nhận phiếu thực phẩm | Medical Expenses:Chi Phí Y Tế: | $ |
| **Total Income, lines 3 (take home pay) and 4**:**Tổng Thu Nhập, mục 3 (mang về nhà để chi trả) và 4**: | **$** | Sub-Total:Tổng Cộng: | **$** |
| **5. My Household Assets**: **Tài Sản Của Hộ Gia Đình Tôi**: | **7. My Other Monthly Household Expenses**: **Chi Phí Hàng Tháng Khác của Hộ Gia Đình Tôi**: |
| Cash on hand:Tiền mặt: | $ |  | $ |
| Checking Account Balance:Kiểm Tra Số Dư Tài Khoản: | $ |  | $ |
| Savings Account Balance:Số Dư Tài Khoản Tiết Kiệm: | $ |  | $ |
| Auto #1 (Value less loan):Ô tô #1 (Vay ít giá trị hơn): | $ |  | $ |
| Auto #2 (Value less loan):Ô tô #2 (Vay ít giá trị hơn): | $ | Sub-Total:Tổng Cộng: | **$** |
| Home (Value less mortgage):Nhà (Giá trị ít thế chấp): | $ | **8. My Other Debts with Monthly Payments**: **Các Khoản Nợ Khác của Tôi với Các Khoản Thanh Toán Hàng Tháng**: |
| Other:Khác: | $ |  | $ /mo /tháng |
| Other:Khác: | $ |  | $ /mo /tháng |
| Other:Khác: | $ |  | $ /mo /tháng |
| Other:Khác: | $ |  | $ /mo /tháng |
| Other:Khác: | $ | Sub-Total:Tổng Cộng: | $ |
| **Total Household Assets**:**Tài Sản Của Hộ Gia Đình**: | **$** | **Total Household Expenses and Debts, lines 6, 7, and 8**:**Tổng Chi Phí và Nợ của Hộ Gia Đình, mục 6, 7, và 8**: | **$** |
| **Date**: **Ngày**: | **Signature**:**Chữ ký**: |